Australian Government

Services Australia



Australian Pension News

Izdanje br. 51 Croatian

Promjene australskih mirovina koje se isplaćuju strankama izvan Australije

Međunarodne banke uvode dodatne zahtjeve za provjeru isplata.

Te promjene utječu na način na koji vršimo isplatu vaše australske mirovine na bankovni račun koji se vodi izvan Australije. Sada bankama moramo dostaviti dodatne informacije kako bi prihvatile uplate, uključujući:

- vašu kućnu adresu koju ste dali banci (ne poštanski pretinac)
- dokaz vašeg identiteta
- dodatne podatke bankovnog računa.

Vi ništa ne morate poduzimati, osim ako vas ne kontaktiramo.

Ako budemo trebali više informacija, kontaktirat ćemo vas i reći vam što trebate dostaviti.

Ako ste nominirali nekoga za primanje vaših isplata, kontaktirat ćemo tu osobu ako nam zatreba više informacija.

Vaša uplata može kasniti, ako:

- nemamo informacije koje vaša banka treba
- vaša banka mijenja sustave kako bi zadovoljila nove zahtjeve
- vaša banka odbije primiti vašu uplatu.

Također ćete možda primijetiti promjenu u prikazu vaše uplate u izvodu stanja bankovnog računa.

Ovaj bilten je dostupan online

Ovaj bilten je također dostupan i na našoj web stranici, posjetite **servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001**

Ažurirajte svoje kontakt podatke i kod nas i kod vaše banke.

Važno je da se podaci bankovnog računa koje imamo slažu s podacima u vašoj banci. Time ćete izbjeći kašnjenje isplata.

Da biste ažurirali podatke svog bankovnog računa kod nas, ispunite obrazac *International bank account (međunarodni bankovni račun)* na **servicesaustralia.gov.au/aus178** ili nazovite jedan od naših međunarodnih brojeva.

Za više informacija, posjetite **servicesaustralia.gov.au/aus178**

Pension Supplement (Mirovinski dodatak) se promijenio

Od 20. rujna 2026. se promijenio Pension Supplement za osobe koje žive izvan Australije ili koje otputuju iz Australije.

Ako ste privremeno na putu izvan Australije, pun iznos Pension Supplement ćete primati najviše 12 tjedana. Nakon 12 tjedana, prestat ćemo vam plaćati Pension Supplement.

Ako napustite Australiju kako biste živjeli u inozemstvu, Pension Supplement ćemo vam prestati plaćati čim odete. Ako ste 20. rujna 2026. živjeli u inozemstvu, Pension Supplement smo vam već prestali plaćati.

Ova promjena utječe samo na Pension Supplement. Glavnu isplatu ćete i dalje dobivati, sve dok ispunjavate uvjete za nju.

Za više informacija o putovanju u inozemstvo s Pension Supplement, posjetite **servicesaustralia.gov.au/pensionsupplementtravel**

Informacije o vašim isplatama

Godišnje ćete primiti 13 redovitih isplata, svaka 4 tjedna.

4-tjedni kalendar isplata mirovina — od listopada 2026. do prosinca 2027.		
Datum izdavanja isplate	**Izravni prijenos isplate se treba izvršiti do**	**Platno razdoblje**
15. listopada 2026.	21. listopada 2026.	17. rujna do 14. listopada 2026.
12. studenoga 2026.	18. studenoga 2026.	15. listopada do 11. studenoga 2026.
10. prosinca 2026.	16. prosinca 2026.	12. studenoga do 9. prosinca 2026.
7. siječnja 2027.	13. siječnja 2027.	10. prosinca 2026. do 6. siječnja 2027.
4. veljače 2027.	10. veljače 2027.	7. siječnja do 3. veljače 2027.
4. ožujka 2027.	10. ožujka 2027.	4. veljače do 3. ožujka 2027.
1. travnja 2027.	7. travnja 2027.	4. ožujka do 31. ožujka 2027.
29. travnja 2027.	5. svibnja 2027.	1. travnja do 28. travnja 2027.
27. svibnja 2027.	2. lipnja 2027.	29. travnja do 26. svibnja 2027.
24. lipnja 2027.	30. lipnja 2027.	27. svibnja do 23. lipnja 2027.
22. srpnja 2027.	28. srpnja 2027.	24. lipnja do 21. srpnja 2027.
19. kolovoza 2027.	25. kolovoza 2027.	22. srpnja do 18. kolovoza 2027.
16. rujna 2027.	22. rujna 2027.	19. kolovoza do 15. rujna 2027.
14. listopada 2027.	20. listopada 2027.	16. rujna do 13. listopada 2027.
11. studenoga 2027.	17. studenoga 2027.	14. listopada do 10. studenoga 2027.
9. prosinca 2027.	15. prosinca 2027.	11. studenoga do 8. prosinca 2027.

Izravni prijenos isplata

Mirovine uplaćujemo izravno na bankovne račune u većini zemalja. Potičemo ovaj način plaćanja jer je siguran, brz i pouzdan.

Isplate izvršene izravnim prijenosom će vam obično biti dostupne na nominiranom bankovnom računu u roku od 2 do 6 dana nakon uplate. **Primanje isplate može kasniti zbog državnog praznika u vašoj zemlji**. Ako vam isplata ne stigne u roku od 10 dana od izdavanja, provjerite u lokalnoj banci prije nego što nas kontaktirate.

Datumi zatvaranja International Services (službe za međunarodne usluge)

International Services neće raditi na sljedeće australske državne praznike:	
Božić - državni praznik	Petak, 25. prosinca 2026.
Drugi dan Božića - državni praznik	Ponedjeljak, 28. prosinca 2026.
Praznik državnih službi	Utorak, 29. prosinca 2026.
Nova Godina - državni praznik	Petak, 1. siječnja 2027.
Dan Australije - državni praznik	Utorak, 26. siječnja 2027.
Veliki Petak - državni praznik	Petak, 26. ožujka 2027.
Uskrsni Ponedjeljak - državni praznik	Ponedjeljak, 29. ožujka 2027.
Dan ANZAC-a - državni praznik	Nedjelja, 25. travnja 2027.

Iznosi / stope

Revizija iznosa / stopa i pragova / graničnih iznosa mirovina koje se isplaćuju strankama izvan Australije se vrši svake godine u siječnju, ožujku, srpnju i rujnu.

Iznosi / stope i pragovi / granični iznosi

Ovi iznosi u australskim dolarima (A$) predstavljaju samo vodič i stupaju na snagu od 20. rujna 2026. osim ako nije drugačije navedeno.

Iznosi / stope i pragovi / granični iznosi mirovina za stranke izvan Australije	Samci	Parovi, oboje ispunjavaju uvjete	Parovi, jedan partner ispunjava uvjete	Par razdvojen zbog lošeg zdravlja
Iznos mirovine [1, 2, 3, 4]	**Godišnje**	**Godišnje**	**Godišnje**	**Godišnje, po**
Maksimalni osnovni iznos / stopa	A$29,520.40	A$44,506.80	A$22,253.40	A$29,520.40
Dopušteni prihod [5,6]	**Samci**	**Kombinirano**	**Kombinirano**	**Kombinirano**
Pun iznos mirovine	do A$5,876.00	do A$10,296.00	do A$10,296.00	do A$10,296.00
Djelomična mirovina	Manje od A$64,916.80	Manje od A$99,309.60	Manje od A$99,309.60	Manje od A$128,377.60
Dopuštena imovina [7]	**Samci**	**Kombinirano**	**Kombinirano**	**Kombinirano**
Pun iznos mirovine — Vlasnik kuće	A$333,000	A$499,000	A$499,000	A$499,000
Pun iznos mirovine — Nije vlasnik kuće	A$600,000	A$766,000	A$766,000	A$766,000
Djelomična mirovina — Vlasnik kuće	Manje od A$711,500	Manje od A$1,070,000	Manje od A$1,070,000	Manje od A$1,256,000
Djelomična mirovina — Nije vlasnik kuće	Manje od A$978,500	Manje od A$1,337,000	Manje od A$1,337,000	Manje od A$1,523,000
Pretpostavljeni iznosi / stope i pragovi / granični iznosi	**Samci**	**Kombinirano**	**Kombinirano**	**Kombinirano**
Prag / granični iznos	A$66,800	A$110,600	A$110,600	A$110,600
Iznos / stopa ispod praga / graničnog iznosa	1.75%	1.75%	1.75%	1.75%
Iznos / stopa iznad praga / graničnog iznosa	3.75%	3.75%	3.75%	3.75%

Ti iznosi / stope se primjenjuju na stranke koje za stalno žive izvan Australije ili koje su odsutne iz Australije dulje od 12 tjedana.

1. Iznos isplata izračunavamo i na temelju testa prihoda i na temelju testa imovine. Primjenjujemo rezultat testa koji da manji iznos ili nulu. Za neku imovinu se smatra da ostvaruje prihod, a za neke druge vrste prihoda postoje posebna pravila. Na trajno slijepe stranke se ne primjenjuje ni test prihoda, ni test imovine.
2. Neke stranke mogu dobiti umanjeni iznos mirovine ovisno o duljini razdoblja boravka u Australiji.
3. Neke stranke mogu dobiti prijelazni iznos mirovine na temelju pravila testa prihoda koja su bila na snazi prije 20. rujna 2009. Za te stranke uspoređujemo prijelazni iznos s trenutnim iznosom. Ako je trenutni iznos isti ili viši, tim strankama ćemo plaćati trenutni iznos. Kada počnete dobivati trenutni iznos mirovine, više se ne možete vratiti na prijelazni iznos.
4. Korisnici mogu dobiti veći iznos Disability Support Pension (invalidske mirovine) ako su mlađi od 21 godine i nemaju uzdržavanu djecu. Za više informacija, posjetite **servicesaustralia.gov.au/dsp**
5. Prihod ispod A$226 na dva tjedna za samce i A$396 na dva tjedna za parove kombinirano neće utjecati na iznos mirovine. To se naziva income free area (područje slobodno za prihod / dopušteni prihod). Na svaki dolar iznad područja slobodnog za prihod / dopuštenog prihoda se iznos mirovine smanjuje za A$0.50c za samce i A$0.25c za parove. Područje slobodno za prihod / dopušteni prihod se primjenjuje nakon izračuna eventualnih iznosa nakupljenih preko Work Bonus. Za više informacija, posjetite **servicesaustralia.gov.au/income**
6. Work Bonus pomaže strankama koje ispunjavaju uvjete za njega da zarade veći prihod od rada, a da im se iznos mirovine ne smanji. Za više informacija, posjetite **servicesaustralia.gov.au/work-bonus.** Work Bonus za rad se ne primjenjuje na prijelazni iznos mirovine.
7. Stranke mogu imati imovinu do određenog iznosa koji neće utjecati na mirovinu. To se naziva asset free area (područje slobodno za imovinu / dopuštena vrijednost imovine). Postoje različite kategorije dopuštene vrijednosti imovine koje se primjenjuju ovisno o statusu veze i posjedovanju ili ne posjedovanju stambenog smještaja (kuće, stana). Posjetite našu web stranicu za potpuni popis dopuštene vrijednosti imovine. Na svakih A$1,000 dodatne vrijednosti imovine iznad dopuštene vrijednosti imovine, iznose isplata smanjujemo za A$3 na dva tjedna za samce i za A$1.50 na dva tjedna za parove. Određena imovina nije predmet testa imovine. Za više informacija, posjetite **servicesaustralia.gov.au/assets**

Međunarodne tečajne liste online

Iznos isplate koji ćete dobivati izračunavamo na temelju vašeg prihoda i vrijednosti vaše imovine. Ako imate imovinu u drugoj zemlji ili primate prihod iz druge zemlje, njihovu vrijednost ćemo izračunati u australskim dolarima pomoću tečajne liste. Tečajnu listu objavljujemo na našoj web stranici.

Da biste provjerili tečajnu listu, posjetite **servicesaustralia.gov.au/international**

Budite u tijeku s iznosima i datumima isplate mirovina

Za najnovije informacije o iznosima mirovina i datumima isplata izvan Australije, posjetite servicesaustralia.gov.au i potražite 'payment rates outside Australia' (iznose mirovina izvan Australije). Iznose mirovina, kao i granične iznose za testove prihoda i imovine ažuriramo na našoj web stranici čim se promijene.

Ovaj bilten je dostupan i na našoj web stranici, posjetite **servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001**

Odricanje od odgovornosti
Commonwealth of Australia je pokušao osigurati točnost informacija u ovoj publikaciji. Međutim, Commonwealth ne jamči da su informacije točne ili potpune i ne preuzima odgovornost za bilo kakav gubitak koji bilo koja osoba pretrpi zato što se na bilo koji način oslonila na njih. Za potpune pojedinosti isplata i usluga na koje možete imati pravo ili kako predstojeće promjene zakona, programa ili usluga mogu utjecati na vas, trebate kontaktirati Australian Government Services Australia.

Kako nas možete kontaktirati

Za informacije o vašoj isplati i drugim isplatama i uslugama, posjetite **servicesaustralia.gov.au**

Nazovite nas od ponedjeljka do petka, između 8 am to 5 pm po vremenu u Hobart (Hobartu).

Možete nas besplatno nazvati iz svoje zemlje na jedan od brojeva na poleđini. Ta besplatna usluga možda neće biti dostupna sa svih lokacija u vašoj zemlji i možda neće biti besplatna ako zovete sa mobilnog telefona.

Ako ova usluga nije dostupna ili ste u zemlji koja nije na popisu, kontaktirajte nas na **+61 3 6222 3455** (pozivi na ovaj broj nisu besplatni).

Također nam možete poslati faks na **+61 2 6124 8813** ili pismo na:

Services Australia
Centrelink International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia

U upitu navedite svoje ime, Centrelink Customer Reference Number (referentni broj stranke kod Centrelinka) i broj telefona.

Birajte prikazani broj bez međunarodnog pozivnog broja ili pozivnog broja zemlje.

Austrija	**0800 295 165**
Kanada	**1888 2557 493**
Kina (Sjever)*	**10 800 6100 427**
Kina (Jug)*	**10 800 2611 309**
Danska	**8088 3556**
Njemačka	**0800 180 2482**
Grčka	**0080 0611 26209**
Indija	**000 800 61 01098**
Indonezija	**001 803 61 035**
Irska	**1800 200 333**
Italija	**800 781 977**
Republika Koreja	**003 081 32326**
Nizozemska	**0800 0224 364**
Novi Zeland	**0800 441 248**
Filipini#	**1800 1611 0046**
Poljska	**00 800 6111 220**
Portugal	**800 861 122**
Singapur	**800 6167 015**
Španjolska	**900 951 547**
Tajland	**001 800 611 4136**
Turska	**00 800 6190 5703**
Ujedinjeni Arapski Emirati	**800 061 04319**
Ujedinjeno Kraljevstvo	**0800 169 5865**
SAD	**1866 3433 086**

* Kina (Sjever) uključuje provincije Peking, Tianjin, Hebei, Shanxi, Unutarnja Mongolija, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong i Henan. Sve ostale provincije smatramo Kinom (Jugom) u ovu svrhu.

Besplatni pozivni broj unutar Filipina dostupan je samo s fiksnih telefona putem PLDT mreže i mobilnih mreža Sun Cellular i Smart Mobile.

INT001HR.2610